

Standard

Dessin: 2532

RO - Cablurile de instalare trebuie asezate in tuburile izolate care le apartin.

CZ - Přetáhněte dodané návleky přes odizolované prívodní vodiče.

SLO - Izolirane dele vodnika je treba povezati s tulci, odpornimi na ploto.

GR - Τα αδιάθερμα καλώδια πρέπει να καλυφθούν με τα μονωτικά περιβλήματά τους.

TR - Baglantı-kabloları yapılmış zamanı isresistanslı izole lastik borularını kullanın.

RU - Термоизолирующие трубы должны быть надеты на незащищенный участок провода.

اَدْبُ قَحْلَمْ لِذَعْلَهُ مَيْ طَارِخْ لِلْعَ تَأْشِنْهُمْ لَهَلْسَ عَضْ وَبَجْي



DK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

SE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.

NO - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til ljusnettet.

NL - Het armatuur is alleen maar berekend voor directe/vaste montage op het lichtnet.

FR - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.

DE - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

GB - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

ES - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.

PT - A lâmpada é adequada só em direto contacto com energia.

IT - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

FI - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.

PL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stąłego podłączenia do sieci zasilania.

HR - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.

EE - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

LV - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēšanai elektīribas tīklam.

LT - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.

SK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.

HU - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.

RO - Lampa este facuta doar pentru montarea directă la sistemul de lumina.

CZ - Lampa je konstruována na prímo/pevnou montáž na sít.

SLO - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.

GR - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγό διανομής.

TR - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana akım/sebekeye göre hesaplanmıştır.

RU - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.

ةَكَبْشَىْعَ (مَيْ إِدَلَا) رَشَابْمَلَا بِيْ كَرْتَلَلْ طَقْ دَعْمَ حَابْصَمَلَا
عَاصِمَ إِلَلَا

MAX
60W

DK - Den angivne max wattage skal overholdes.

SE - Den angivna max. wattangivelse skall överhållas.

NO - Den angitte max wattage skal overholdes.

NL - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

FR - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

DE - Die angegebene Wattage muss eingehalten werden.

GB - Do not exceed the maximum wattage.

ES - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.

PT - Não exceda a voltagem máxima.

IT - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.

FI - Älä ylitä sallittuja wattimäärää.

PL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.

HR - Nemojte prekoraciť maksimalnu snagu.

EE - Ärge ületage maksimaalset võimsust.

LV - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.

LT - Privaloma laikytis nurodytų max vatų (W) skaičiaus.

SK - Neprekračujte maximálnu voltáž.

HU - Ne lépjé túl a maximális Watt-értéket.

RO - Valoarea maxima a wattelor trebuie respectata.

CZ - Udaná maximální výkonová zátížitelnost musí být dodržována.

SLO - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

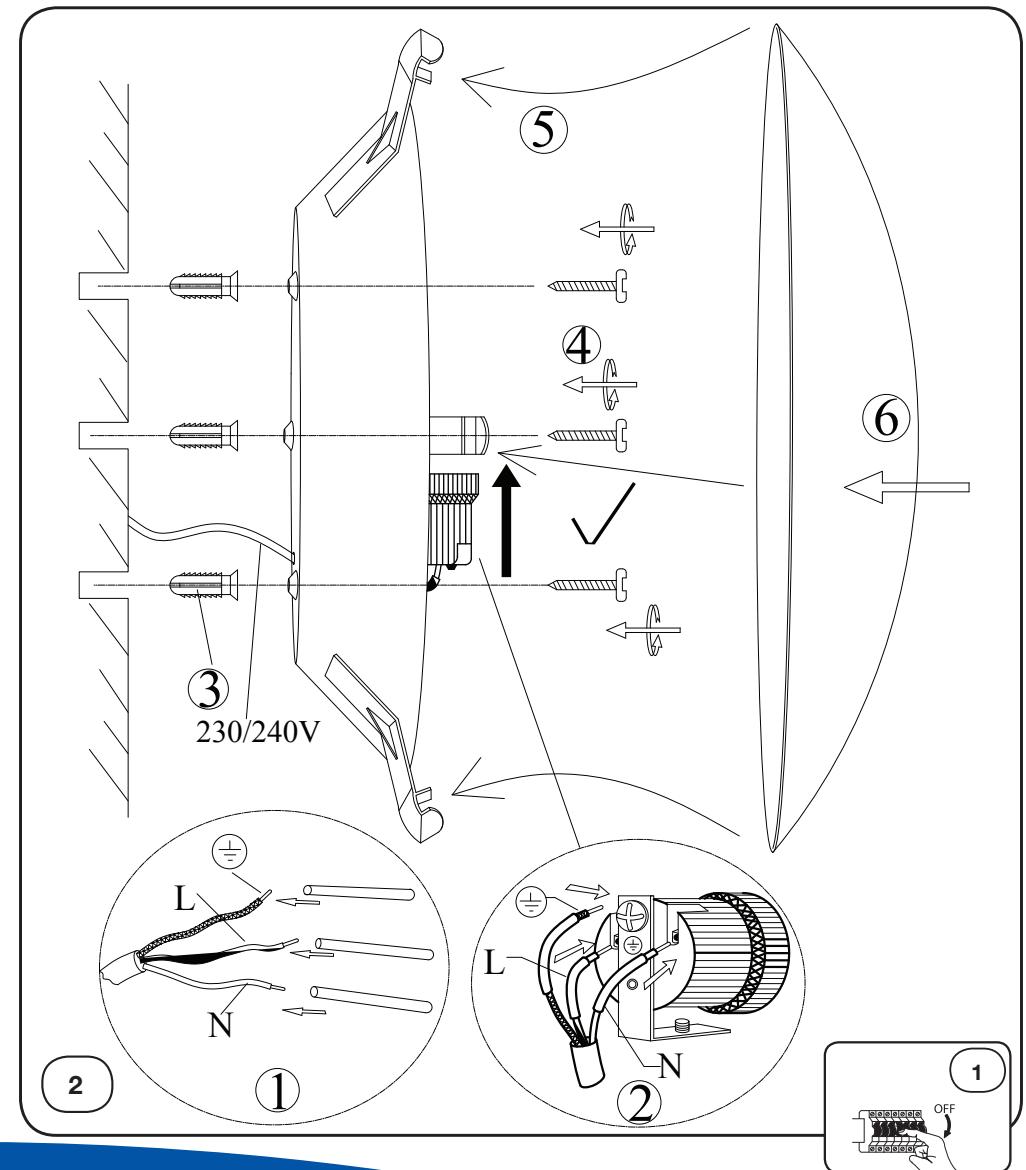
GR - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βάση.

TR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller icin uygundur.

RU - Не превышать максимальную мощность.

. قَرْوَنْدَمْلَا يَوْصَقْلَهُ طَوْلَهُ قَوْقَبْ دِيقَّتَلَهُ بَجَي

MONTERINGSANVISNING
MONTAGEANLEITUNG
MOUNTING INSTRUCTION
INSTRUCTIONS DE MONTAGE



- bright life
nordlux®
www.nordlux.dk

- bright life
nordlux®

IP20

DK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

NO - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

NL - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt met water mogelijk is.

FR - La lampe peut être installée sur une surface inflammable. Les lampes encastrables ne doivent en aucune manière être recouvertes de matériaux isolants ou semblables.

DE - Die Lampe ist auf/in normal brennbarer Bettung zu montieren. Einbaulampen dürfen nicht mit Isoliermaterial o.Ä. abgedeckt werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on normal flammable surfaces. Recessed illumination should never be covered with insulation or similar materials.

ES - La lámpara está diseñada para instalación sobre las superficies de normales características de inflamación. Las lámparas empotradas no pueden estar cubiertas con materiales de insulación ó parecidos.

PT - A lâmpada é adequada para montagem em superfícies normais inflamáveis. A iluminação em recesso nunca deverá ser coberta com isolacões ou materiais similares.

IT - La lampada può essere installata su normali superfici infiammabili. Le lampade da incasso non devono essere coperte con materiali isolanti o analoghi.

FI - Valaisin soveltuu asennettavaksi normaalista palonaralle pinnalle. Pintaan upottettava valaisimia ei saa peittää eristeellä tai vastaavalla.

PL - Lampa nadaje się do montażu na/w normalnie palnej powierzchni. Lamp wbudowywanych nie wolno przykrywać materiałem izolującym lub innym o podobnych właściwościach.

HR - Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim zapaljivim površinama. Uvučena rasvjeta se nikad ne smije zakloniti izolacijom ili sličnim materijalima.

EE - Valgusti sobib kinnitamiseks tavalse süttimistundlikkusega piidale. Süüstavatavaid kohtvalgusteid ei tohi kuna katte soojustuse ega muu taolise materjaliga.

LV - Lampa ir paredzēta uzstādīšanai uz parastas (normālā degošas) virsmas. Lampas gaismas avotu nedrīkst aplāpt ar izolējošu materiālu vai ar citiem līdzīgiem materiāliem.

LT - Lempa tinklema montuoti ant (montuoji) normaliai degaus pagrindo. (Montuojamų lempų negalima uždengti izoliuojančiomis medžiagomis ar panasiomis medžiagomis.

SK - Lampa je vhodná pre inštaláciu na normálnych horľavých povrchoch. Zapustené svetidlo by sa nikdy nemalo zakryť izolačiou alebo podobným materiálim.

HU - A lámpa a normál mértékben gyúlékony felületekre is felszerelhető. A süllyeszett világítótesteket tilos szigetelő- vagy hasonló anyagokkal befedni.

RO - Lampa este facuta pentru a fi montata pe/suprafete inflamabile. Acoperirea lampilor ingropate cu materiale izolante s-a asemantatoare este interzisa.

CZ - Lampu se při montáži připevní na běžný hořlavý povrch. Vestavná či zkuštená svítidla se nesmí zakrýt izolačním nebo podobným materiálem.

SLO - Svetilk je primerena za montažo na normalno gorljivo površino. Vgradjeni svetilk ne smeti nikoli prekrivti z izolacijo ali pdm. materiali.

GR - To φωτιστικό προορίζεται για τοποθέτηση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες. Τα χωνεύτα φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται από οποιαδήποτε μορφή μονοτικού υλικού.

TR - Bu ürün normal yüzeylere montaj edilir. Spotlambalarla yalıtım amaciyla hic bir sekilde herhangi bir maddeyle izole edilmemeli.

RU - Светильник предназначен для установки на обычной легковоспламеняющейся поверхности. Встроенный источник света никогда не должен накрываться изолирующим материалом или другими аналогичными материалами.

DK - Lampen er beregnet til montering på/i normalt brændbart underlag. Indbygningslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller lignende.

SE - Lampan är beräknad till att monteras på/i normalt brændbart underlag. Indbygningslamper får inte överläckas med isoleringsmateriale eller liknande.

NO - Lampen er beregnet til montering på normalt brennbart underlag. Innbygningslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller liknende.

NL - Het armatuur is geschikt om op/aan normaal vlambare onderlaag gemonteerd te worden.

FR - La lampe peut être installée sur une surface inflammable. Les lampes encastrables ne doivent en aucune manière être recouvertes de matériaux isolants ou semblables.

DE - Die Lampe ist auf/in normal brennbarer Bettung zu montieren. Einbaulampen dürfen nicht mit Isoliermaterial o.Ä. abgedeckt werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on normal flammable surfaces. Recessed illumination should never be covered with insulation or similar materials.

ES - La lámpara está diseñada para instalación sobre las superficies de normales características de inflamación. Las lámparas empotradas no pueden estar cubiertas con materiales de insulación ó parecidos.

PT - A lâmpada é adequada para montagem em superfícies normais inflamáveis. A iluminação em recesso nunca deverá ser coberta com isolacões ou materiais similares.

IT - La lampada può essere installata su normali superfici infiammabili. Le lampade da incasso non devono essere coperte con materiali isolanti o analoghi.

FI - Valaisin soveltuu asennettavaksi normaalista palonaralle pinnalle. Pintaan upottettava valaisimia ei saa peittää eristeellä tai vastaavalla.

PL - Lampa nadaje się do montażu na/w normalnie palnej powierzchni. Lamp wbudowywanych nie wolno przykrywać materiałem izolującym lub innym o podobnych właściwościach.

HR - Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim zapaljivim površinama. Uvučena rasvjeta se nikad ne smije zakloniti izolacijom ili sličnim materijalima.

EE - Valgusti sobib kinnitamiseks tavalse süttimistundlikkusega piidale. Süüstavatavaid kohtvalgusteid ei tohi kuna katte soojustuse ega muu taolise materjaliga.

LV - Lampa ir paredzēta uzstādīšanai uz parastas (normālā degošas) virsmas. Lampas gaismas avotu nedrīkst aplāpt ar izolējošu materiālu vai ar citiem līdzīgiem materiāliem.

LT - Lempa tinklema montuoti ant (montuoji) normaliai degaus pagrindo. (Montuojamų lempų negalima uždengti izoliuojančiomis medžiagomis ar panasiomis medžiagomis.

SK - Lampa je vhodná pre inštaláciu na normálnych horľavých povrchoch. Zapustené svetidlo by sa nikdy nemalo zakryť izolačiou alebo podobným materiálim.

HU - A lámpa a normál mértékben gyúlékony felületekre is felszerelhető. A süllyeszett világítótesteket tilos szigetelő- vagy hasonló anyagokkal befedni.

RO - Lampa este facuta pentru a fi montata pe/suprafete inflamabile. Acoperirea lampilor ingropate cu materiale izolante s-a asemantatoare este interzisa.

CZ - Lampu se při montáži připevní na běžný hořlavý povrch. Vestavná či zkuštená svítidla se nesmí zakrýt izolačním nebo podobným materiálem.

SLO - Svetilk je primerena za montažo na normalno gorljivo površino. Vgradjeni svetilk ne smeti nikoli prekrivti z izolacijo ali pdm. materiali.

GR - To φωτιστικό προορίζεται για τοποθέτηση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες. Τα χωνεύτα φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται από οποιαδήποτε μορφή μονοτικού υλικού.

TR - Bu ürün normal yüzeylere montaj edilir. Spotlambalarla yalıtım amaciyla hic bir sekilde herhangi bir maddeyle izole edilmemeli.

RU - Светильник предназначен для установки на обычной легковоспламеняющейся поверхности. Встроенный источник света никогда не должен накрываться изолирующим материалом или другими аналогичными материалами.

تَلْبِيَّاتِيَّ دَعَوْمَةِ قَوْلِفَسْ قَقْبَطِ لِلْعَطْفِ بِيَكْرِتِ لَلْمَعْدُودِ مَعَ اَبْصَمْ مَعَ كُلَّ

EE - Klass I: Valgustil on maandusklem ning selle peab ühendama kollase/rohelise maandusjuhmeaga.

LV - veida lampa: Lampa ir jāiezemē pievienojot to pie instalācijas dzelzēnā/zāļā iezemējuma vada.

LT - Klase I: Lampa turi izņemamā, del to turi būti prijungtāma prie instalāciju ģeltonai/ žāļai izņemimo laidu.

SK - Trieda I: Lampa má uzemnený terminál a musí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

HU - I.-kategória: Alámpa földcsatlakozával rendelkezik, amelyet a sárga/zöld földvezetékhöz kell csatlakoztatni.

RO - Clasa I: Lampa este impământată, de aceea trebuie să fie conectată la cablul de impământare galben/verde.

CZ - Třída krytí I: Svítidlo je opatřeno zemní svorkou a proto je třeba ji připojit na žlutý/zelený uzemňovací vodič.

SLO - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priključek in jo je zato treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GR - Βαθύτοκη προστασίας I: Το φωτιστικό διαθέτει ουσιαστικής, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/πράσινο καλώδιο γείωσης.

TR - Sinif I: Bu ürün topaklı masası vardır. Topraklı hattı (sarı / yesil) bir klipe bağlanmalıdır.

RU - Класс I: Светильник имеет заземление и должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

صَرْبَا لَأَنْ تَصْرُبْ اهْطَبْ بَجْيَ قَبْطَ حَابْصَمْ جَلْ: لَوْلَا جَرْدَا رُضْخَ / رُفْصَنْ مَلْ حَاصْخَانْ .

DK - De medfølgende isolerslanger skal påsættes installationsledningerne.

SE - Installationsledningarna skall påsättas de medföljande isoleringsslangar.

NO - Installasjonsledningene skal påsettes de medfølgende isolerslanger.

NL - Debijgevoegde isoleringskousen moeten op de afgesneden installatie-draden gemonteerd worden.

FR - Installer les gaines isolantes ci-jointes sur les fils électriques de l'installation.

DE - Die Installationsleitungen müssen mit den dazugehörigen Isolierschläuchen verbunden werden.

GB - The heat-resistant sleeves must be attached to the unstripped wire lengths.

ES - Sobre los cables de instalación deben ser puestos las mangas de isolación acompañantes.

PT - As mangas da resistência têm que ser conectadas aos fios não retirados.

IT - Munire i cavi dell'impianto delle guaine isolanti qui incluse.

FI - Suojaamattomat johtimetin pääälle on asetettava valaisimen mukana olevat kuumuudenkestävä johdisuojaat.

PL - Na odizolowane końcówki przewodów należy założyć koszulki izolacyjne.

HR - Na neoguljene dijelove žice moraju se navući toplinski otporne izolacijske navlake za žice.

EE - Kuumakindlad jätkuhülsid tuleb kinnitada üle koorimata juhtmeotste.

LV - Elektroinstalācijas vadi jāpārklāj ar izolācijas materiāliem.

LT - Instalaciniai laidai turi būti padengti pridėtais izoliacinius vamzdėliais.

SK - Žiaruvzdorné objímkys musia byť pripavené na neodizolované drôty na celej dĺžke.

HU - A hőálló hüvelyeket a nem csupaszolt vezetékszakaszokra kell illeszteni.



DK - Lampen må monteres på både væg og loft.

SE - Lampan får monteras både på vägg och i tak.

NO - Lampen må monteres på både vegg og tak.

NL - Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt met water mogelijk is.

FR - La lampe est conçue pour être fixée au mur et au plafond.

DE - Die Lampe darf an sowohl Wand wie auch Decke montiert werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on the wall and ceiling.

ES - La lámpara puede ser instalada tanto en techo como en la pared.

PT - A lâmpada é adequada para montagem tanto na parede com no tecto.

IT - La lampada può essere fissata sia a parete che a soffitto.

FI - Valaisimen saa asentaa joko seinään tai kattoon.

PL - Lampa nadaje się do montowania zarówno na ścianie jak i na suficie.

HR - Svjetiljka je prikladna za stropnu i zidnu montažu.

EE - Valgusti sobib kinnitamiseks seinal ja lakkile.

LV - Lampu drīkst uzstādīt gan pie griešiem, gan pie sienas.

LT - Lampa galima montuoti ir ant sienos, ir ant lubu.

SK - Lampa sa hodi vŕtne na upevnenie na strop.

GR - To φωτιστικό προορίζεται για τοποθέτηση και σε οροφή και σε τοίχο.

TR - Bu ürün hem duvara hemde tavana monta edilebilir.

RU - Светильник предназначен для установки как на стену, так и на потолок.

DK - De medfølgende isolerslanger skal påsættes installationsledningerne.

SE - Installationsledningarna skall påsättas de medföljande isoleringsslangar.

NO - Installasjonsledningene skal påsettes de medfølgende isolerslanger.

NL - Debijgevoegde isoleringskousen moeten op de afgesneden installatie-draden gemonteerd worden.

FR - Installer les gaines isolantes ci-jointes sur les fils électriques de l'installation.

DE - Die Installationsleitungen müssen mit den dazugehörigen Isolierschläuchen verbunden werden.

GB - The heat-resistant sleeves must be attached to the unstripped wire lengths.

ES - Sobre los cables de instalación deben ser puestos las mangas de isolación acompañantes.

PT - As mangas da resistência têm que ser conectadas aos fios não retirados.

IT - Munire i cavi dell'impianto delle guaine isolanti qui incluse.

FI - Suojaamattomat johtimetin pääälle on asetettava valaisimen mukana olevat kuumuudenkestävä johdisuojaat.

PL - Na odizolowane końcówki przewodów należy założyć koszulki izolacyjne.

HR - Na neoguljene dijelove žice moraju se navući toplinski otporne izolacijske navlake za žice.

EE - Kuumakindlad jätkuhülsid tuleb kinnitada üle koorimata juhtmeotste.

LV - Elektroinstalācijas vadi jāpārklāj ar izolācijas materiāliem.

LT - Instalaciniai laidai turi būti padengti pridėtais izoliacinius vamzdėliais.

SK - Žiaruvzdorné objímkys musia byť pripavené na neodizolované drôty na celej dĺžke.

HU - A hőálló hüvelyeket a nem csupaszolt vezetékszakaszokra kell illeszteni.



DK - Lampen er beregnet til montering på/i normalt brændbart underlag. Indbygningslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller lignende.

SE - Lampan är beräknad till att monteras på/i normalt brændbart underlag. Indbygningslamper får inte överläckas med isoleringsmateriale eller liknande.

NO - Lampen er beregnet til montering på normalt brennbart underlag. Innbygningslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller liknende.